



BUNDESMINISTERIN FÜR SOZIALE SICHERHEIT
GENERATIONEN UND KONSUMENTENSCHUTZ
Ursula Haubner

XXII. GP.-NR 1 von 5

4533/AB

2006 -09- 08

zu 4549 /J

Herrn
Präsidenten des Nationalrates
Parlament
1010 Wien

(5-fach)

GZ: BMSG-10001/0192-I/A/4/2006

Wien, -8 SEP. 2006

Sehr geehrter Herr Präsident!

Ich beantworte die an mich gerichtete schriftliche parlamentarische **Anfrage**
Nr. 4549/J der Abgeordneten Mag. Christine Lapp und Genoss/innen wie folgt:

Fragen 1 bis 3 und 10:

Hinsichtlich der Auslandsdienstreisen, die von mir bzw. vom Herrn Staatssekretär im Jahr 2005 durchgeführt wurden, verweise ich zunächst auf Beantwortung der Fragen 1 und 2 der Anfrage Nr. 3773/J. Hinsichtlich der in dieser Anfragebeantwortung noch als offen ausgewiesenen Abrechnung der Reise des Staatssekretärs nach Brüssel (5.12.2005 bis 6.12.2005) ist nachzutragen, dass die Kosten mit € 0 anzugeben sind.

Darüber hinaus ist noch folgende Reise des Herrn Staatssekretärs für das Jahr 2005 nachzutragen:

Datum	Anlass	Kosten HSTS in Euro	Anzahl der Büro- Mitarbeiter/innen
08.06-09.06	Berlin: Konsumentenschutztag	737,62	1 MA Büro STS

Im Jahr 2006 wurden bislang von mir und meinem Staatssekretär folgende Auslandsdienstreisen durchgeführt:

Meine Auslandsdienstreisen im Jahr 2006			
Datum	Anlass	Kosten FBM in Euro	Bedienstete des Ressorts
23.01-25.01	Brüssel: Präsentation des Präsidentschaftsprogramms in den EP- Ausschüssen CULT, IMCO und EMPL	607,65	8, davon 3 MA - Büro FBM
23.02.-24.02.	Brüssel: Rat „Bildung, Jugend und Kultur“	594,65	6, davon 3 MA - Büro FBM
09.03.-10.03.	Brüssel: Rat „Beschäftigung, Soziales, Gesundheit und Verbraucherschutz“	625,82	6, davon 3 MA – Büro FBM
23.03.	Brüssel: Tripartiter Gipfel	595,82	2, davon 1 MA – Büro FBM
27.03-28.03	Brüssel: Hochrangige Konferenz – Förderung der sozialen Kohäsion: Erfahrungsaustausch Europäische Union – Lateinamerika und karibische Staaten	0	2, davon 1 MA- Büro FBM
12.05-13.05	Brüssel: Konferenz „Fünftes Treffen der von Armut betroffenen Menschen“	2.866,67	6, davon 2 MA – Büro FBM
16.05.	Lissabon: Sozialminister/innen-Konferenz	4.987,50	3, davon 2 MA – Büro FBM
29.05.	Brüssel: Rat Wettbewerbsfähigkeit	1.243,75	6, davon 2 MA – Büro HSTS
31.05.	Luxemburg: Rat „Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz“	3.283,33	5, davon 2 MA – Büro FBM
01.06-04.06.	New York: UNO-Konferenz „UN-GASS on HIV-AIDS“	5.545,80	2 MA – Büro FBM
11.06.-12.06.	Riga: Ministerkonferenz „ICT for an inclusive Society“	2.579,92	4, davon 2 MA – Büro FBM
19.06.	Brüssel: Bilanz über das Präsidentschaftsprogramm im IMCO-Ausschuss	596,90	4, davon 2 MA – Büro FBM
05.07.-07.07	Oslo/Helsinki: Bilaterale Gespräche mit Minister Bekkemellem und Staatssekretär Chudasama in Oslo bzw. informelles Treffen der Sozial-, Beschäftigungs- und Gesundheitsminister	Noch keine Abrechnung erfolgt	3, davon 2 MA – Büro FBM

Auslandsdienstreisen des Herrn Staatssekretärs für das Jahr 2006			
Datum	Anlass	Kosten HSTS in Euro	Bedienstete des Ressorts
10.03.-13.03	Turin: Paralympics	1.013,48	3, davon 2 MA Büro HSTS
13.05.	Brüssel: Konferenz „5. Treffen der von Armut betroffenen Menschen“	2.140,--	3 MA – Büro HSTS
29.05.	Brüssel: Rat Wettbewerbsfähigkeit	1.243,75	6, davon 2 MA – Büro HSTS
20.06.	Brüssel: Konferenz „Pensionen im 21. Jahrhundert“	Noch keine Abrechnung erfolgt	1 MA – Büro HSTS

In den angeführten Kosten sind die Leistungen gemäß der RGV 1955 sowie die Flugkosten enthalten, es wurden keine Privatflugzeuge in Anspruch genommen. Die Flugkosten verstehen sich inklusive der Abrechnung Juni 2006. Die Kosten gemäß RGV 1955 beziehen sich auf den Zeitraum 1. Jänner 2005 bis 10. Juli 2006.

Frage 4:

Zu den EU-Refundierungen ist zu erwähnen, dass die Europäische Kommission einen vom/von der Dienstreisenden anzusprechenden Reisekostenersatz an das jeweilige Ressort leistet. Seit 1. Jänner 2004 wird aufgrund einer Verfügung des Generalsekretärs des Rates/Hohen Vertreters für die gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik jedem Mitgliedsstaat für die zu erwartenden Reisekosten zu Tagungen des Rates, zu Sitzungen seiner Vorbereitungsorgane oder anderer Sitzungen im Rahmen der Tätigkeit des Rates als Organ ein pauschaler Betrag überwiesen. Für den gesamten Bund werden die Transportkostenrefundierungen zwischen dem Rat und dem Bundesministerium für Finanzen abgewickelt, wobei die Pauschalvergütung in das allgemeine Budget einfließt und keine Aufteilung auf die einzelnen Ressorts erfolgt, daher auch keine Aussage über den tatsächlichen Aufwand getroffen werden kann.

Frage 5:

Hinsichtlich der Auslandsdienstreisen, die von mir oder von meinem Staatssekretär im Jahre 2005 durchgeführt wurden, verweise ich auf die Beantwortung der Fragen 7 und 8 der parlamentarischen Anfrage Nr. 3773/J.

Die Anzahl der externen Personen, sofern deren Teilnahme an der Reise dem Ministerium Kosten verursacht hat, sowie die Kosten lauten wie folgt:

Auslandsdienstreisen in meiner Begleitung im Jahre 2006		
Anlass	Externe Teilnehmer	Kosten
23.02.-24.02. Brüssel	1 Fotograf der Heeresbildstelle	€ 594,65
11.-12.6. Riga	1 Abgeordneter zum Nationalrat	€ 2.589,92
11.-12.6. Riga	1 Fotograf der Heeresbildstelle	€ 2.589,92

Auslandsdienstreisen in Begleitung des Herrn Staatssekretärs im Jahre 2006		
Anlass	Externe Teilnehmer	Kosten
10.03.-13.03. Turin	1 Fotograf der Heeresbildstelle	€ 475,87

Die Flugkosten verstehen sich inklusive der Abrechnung Juni 2006. Die Kosten gemäß RGV 1955 beziehen sich auf den Zeitraum 1. Jänner 2005 bis 10. Juli 2006.

Fragen 6 bis 9 und 11:

Als Mitglied der Europäischen Union, beim Europarat, bei den Vereinten Nationen und auf Basis der bilateralen Beziehungen Österreichs zählen die Mitarbeit in internationalen Gremien und die Vertretung des Ressorts in den einzelnen Fachbereichen seit jeher zu den Aufgabenbereichen des Ressorts und werden von den Bediensteten in vorbildlicher Weise wahrgenommen.

Ich ersuche um Verständnis, dass eine detailliertere Aufstellung aller Dienstreisen der Bediensteten des Bundesministeriums für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz nicht möglich ist, da dies mit einem unverhältnismäßig hohen Verwaltungsaufwand verbunden wäre.

Hinsichtlich Anzahl und Zweck der Auslandsdienstreisen, die Mitarbeiter/innen meines Büros bzw. des Büros des Herrn Staatssekretärs in meiner Begleitung bzw. in Begleitung des Herrn Staatssekretärs tätigten, verweise ich auf die Beantwortung der Frage 1 in Verbindung mit der Beantwortung der Fragen 3 bis 6 der parlamentarischen Anfrage Nr. 3773/J vom 13. Jänner 2006 bzw. auf die Auflistung in dieser Parlamentarischen Anfrage.

Von den Bediensteten des BMSG wurden im Jahr 2005 471 Auslandsdienstreisen durchgeführt. Dafür wurden insgesamt 1.379 Reisetage aufgewendet.

Im Jahr 2006 wurden bislang (Auswertung erfolgte am 21.8.2006) 316 Auslandsdienstreisen durchgeführt und dabei insgesamt 1.100 Reisetage aufgewendet.

Die Gesamtkosten für alle Auslandsdienstreisen (exklusive EU-Refundierung) in meinem Ressort haben im Jahr 2005 € 534.241,92 und bis zum Stichtag 4.8.2006 € 420.654,60 betragen.

Mit besten Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Kerschner'. The script is cursive and fluid, with the first letter 'G' being particularly large and stylized.